

- . ۳۷۸ ، ۴۰۵ ، ۴۵۵ ، ۴۶۲ .
 بهادرخان — ۳۷۸ ، ۳۹۸ ، ۴۰۱ ، ۴۰۲ .
 بیگ توکات — ۴۱۲ .
 بیگی خانم — ۴۴۷ .
 « پ »
 پاو لومار یا چینادینی — ۱۱۹ .
 پاپ پائولو — ۵۴ .
 پاپ چولیوی سوم — ۴۵۲ .
 پاپ گرگوریوی سیزدهم — ۲ ، ۴۵۲ .
 پارمو — ۴۲ .
 پانتئا — ۲۱۱ .
 پرنس یوگدانی — ۴۲۲ .
 پرنس والاشی — ۴۲۲ .
 پلینیو — ۱۴۵ .
 پوپ [بروفسور ...] ۴۱ ح .
 پورو — ۷۰ .
 پوزیلیو — ۴۵۹ .
 پیترو بیتزارو — ۱۰۳ .
 « ت »
 تاسو — ۹ ، ۲۰۳ ، ۳۸۶ ، ۴۶۰ ، ۴۶۵ .
 تترو لیانو — ۱۰۳ .
 تخته بیگ — ۱۸۴ ، ۱۸۵ ، ۱۸۶ ، ۱۸۷ ،
 ۱۹۸ ، ۲۰۳ ، ۲۰۷ ، ۲۳۴ ، ۲۹۰ ،
 ۴۱۵ .
 تقی میرزا — ۲۰۷ .
 تهمورس خان — ۵۷ ، ۵۸ ، ۱۹۶ ح ،
 ۲۴۸ ، ۲۴۹ ، ۲۵۰ ، ۲۵۱ ، ۲۶۵ ،
 ۳۳۲ ، ۳۳۳ ، ۳۳۴ ، ۳۵۵ ، ۳۶۵ ،
 ۳۹۱ ، ۳۹۲ ، ۳۹۴ ، ۴۰۶ .
 تیرداد — ۱۰۳ .

- ۳۳۱ ، ۳۳۲ ، ۳۳۳ ، ۳۳۴ ، ۳۴۰ ،
 ۳۴۱ ، ۳۵۰ ، ۳۶۱ ، ۳۹۶ ، ۳۹۹ .
 امامقلی خان (= سر کرده ازبکها) —
 ۲۰۲ .
 امامقلی میرزا — ۳۱۹ ح ، ۴۱۵ ، ۴۱۶ .
 امیر گونده خان — ۲۰۹ ، ۳۷۸ ، ۴۰۲ ،
 ۴۰۳ ، ۴۰۶ .
 امیر ناصر — ۳۱۶ ، ۳۱۷ ح .
 امیلیو پروبو — ۱۰۳ .
 انیس (= اسفندیاری بیگ) ۱۹۷ ح .
 اوزون حسن (= حسن بیگ) — ۵۲ ،
 ۳۴۹ .
 اولجایتو ایخان مغول (= سلطان محمد
 خدا بنده) ۳۳۰ ح .
 اولغ بیگ — ۳۴۷ ح .
 ایزمئو (مؤسسه ایتالیائی خاورمیانہ و
 خاور دور) ۲۵۶ ح .
 ایزیدورو — ۱۰۳ .
 ایوان ایوانوویچ — ۴۲۵ .
 ایوان مخوف — ۳۵۵ ح .
 ایوان وروتینسکی — ۴۲۵ .
 « ب »
 باباغنی (= عبدالغنی لله خانم معانی) —
 ۳۲۱ .
 بارونیو — ۱۰۳ .
 باکوس — ۴۶ .
 برهمن — ۱۰۷ .
 بگرات میرزا — ۱۹۵ ، ۱۹۶ ، ۱۹۷ ،
 ۲۸۵ ، ۲۷۱ .
 بنگت بنگتسون اوگسن ستیرنا — ۳۰۷ .
 بوزون کاظم (= کاظم بیگ) — ۳۷۴ ،

- خسرو - ۸ .
 خلیل پاشا - ۹۲ ، ۳۰۰ ، ۳۷۴ ، ۴۵۹ .
 خواجه آبدیک - ۴۴۴ ، ۴۴۸ ، ۴۴۹ .
 خواجه آستواز آتور - ۴۴۴ .
 خواجه آوتیک باباکیان - ۴۴۵ ح .
 خواجه علی ۵۱ ح .
 خوان تاداودی سان الیزئو (= پدر -
 جوانی) - ۳۱۵ .
 « د »
 داریوش - ۷۹ - ۳۴۹ .
 دانا - ۱۰۴ ، ۱۰۵ ، ۱۰۶ ، ۱۰۷ .
 دانیل - ۱۴۵ .
 داودخان (= برادر امامقلی خان شیراز) -
 ۳۰۳ ، ۳۰۴ ، ۳۱۵ ، ۳۲۳ ، ۳۲۴ .
 ۳۳۴ ، ۳۴۳ .
 داودشاه اول ۵۷ ح .
 داویدخان - ۱۹۶ ح .
 دستی بیگ - ۲۰۲ ، ۳۱۶ .
 دلی محمدخان - ۲۱۸ ، ۲۳۷ ، ۲۳۸ ،
 ۲۵۸ ، ۲۵۹ ، ۲۶۰ .
 دلی ملک - ۴۰۶ .
 دون ژوان ایران (= اولغ بیگ) -
 ۳۴۷ .
 دون گاریسادیلو ای فیکوروا - ۳۰۵ ،
 ۳۰۸ ، ۴۳۷ ح .
 « ذ »
 ذوالفقارخان - ۳۶۸ ، ۳۸۱ .
 « ر »
 رابرت شرلی ۳۴۴ ح .
 رابرت جیفورد - ۱۶۲ .
 راما (= رامو) ۱۰۵ ح .

- تیمورلنگ - ۶۹ ، ۱۶۰ .
 تیناتین زیبا (= ماریوچا) - ۴۴۰ .
 « ج »
 جاناگا - ۴۴۰ .
 جلال الدین محمد یزدی (= ملاجلال
 منجم) - ۹۸ ح .
 جنید - ۵۱ .
 جوان تاداو (= پدر جوانی) - ۱۲۰ .
 جوانی [پدر ...] ، ۱۲۰ ح ، ۳۲۷ ،
 ۴۱۲ ، ۴۲۱ ، ۴۳۷ ، ۴۳۸ (= فرا -
 جوانی تادئودی سانت الیزئو) .
 جولیا - ۱۱۶ ح .
 جهانگیرخان - ۳۴۰ ، ۴۰۹ .
 « چ »
 چیکالا - ۱۹۰ .
 « ح »
 حزقیال نبی - ۲۱۱ .
 حسن خان - ۳۴۰ ، ۳۴۲ .
 حسین [امام ... (ع)] - ۵۲ ، ۸۲ ،
 ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۲۴ ، ۱۲۵ ، ۱۲۶ ،
 ۲۰۵ ، ۳۶۷ .
 حسین بیگ - ۵۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۶ ، ۳۰۳ .
 حسینعلی بیگ - ۳۴۷ ح .
 حسینقلی میرزا - ۸۱ ، ۸۲ .
 حمزه میرزا - ۸۵ ح ، ۳۴۹ .
 حیدرسلطان - ۱۱۰ ، ۱۱۱ .
 « خ »
 خانم آغا - ۳۰ .
 خانم سلطان - ۱۲ ، ۱۳ .
 خدابنده میرزا - ۳۱۹ ، ۴۶۳ ، ۴۶۴ .
 خداوردی - ۳۴۹ ح .

اینگله
 ۱۹۱۹-۱۹۲۰

کتابخانه

رامو - ۱۰۶، ۱۰۵ .
 رضا (ع) - ۲۰۶، ۴۳۵ .
 روبرتو شرلی (= رابرت شرلی) -
 ۵۴، ۱۱۹، ۲۵۵، ۳۴۴، ۴۳۱،
 ۴۳۷ .

« ز »
 زبیده بیگم - ۲۱۸ ح .
 زینب بیگم - ۴۳۵، ۴۶۳ .
 زهرا (از زنان مازندران) - ۱۶۵ .

« ژ »
 ژنرال محمود پاشا - ۱۹۰ .

« س »
 ساروخواجه وزیر - ۲۱۸، ۲۲۱، ۲۲۹،
 ۳۲۳، ۳۲۵، ۳۸۰، ۳۸۱ .
 ساروتقی - ۲۰۷، ۲۰۸ ح .
 سان جورجو - ۲۴۰، ۲۴۱ .
 سان سرجو - ۲۴۱ ح .
 سان یاگو - ۲۴۰، ۲۴۱ .
 سقراط - ۲۴ .
 سلطان احمد - ۱۶۲، ۲۰۹، ۳۰۰،
 ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۸۶، ۴۲۲، ۴۵۹ .
 سلطان جنید - ۵۲ .
 سلطان عثمان - ۲۰۹، ۳۸۶، ۴۲۲ .
 سلطان محمود - ۴۲۲ .
 سلطان مراد - ۱۹۱ .
 سلطان مصطفی - ۱۶۲، ۲۰۹، ۳۰۰،
 ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۸۶، ۴۲۲، ۴۵۹ .
 سلطانه کیوسمه - ۴۲۲، ۴۵۹ .
 سلیمان خان - ۲۷۵ .
 سن پیل - ۲۰ .
 سن ژاک - ۲۴۰ ح .

سن ژرژ ۲۴۰ ح .
 سید حسین - ۲۰۸ .
 سید مبارک - ۱۱۴ ح .
 سید ناصر - ۱۱۵ .

« ش »
 شاردن - ۴۱ ح، ۱۵۷ ح .
 شاه اسماعیل ثانی - ۲۷۴ .
 شاه اسماعیل صوفی - ۲۷۸، ۳۴۴، ۳۴۷،
 ۳۴۹ .
 شاه سلیم - ۶۹، ۳۲۲، ۴۲۸ .
 شاه طهماسب - ۲۷۴، ۲۷۸، ۳۳۱،
 ۴۳۵ .
 شاه عباس - ۲۵، ۳۵ ح، ۳۶ ح، ۳۹ ح،
 ۴۱ ح، ۵۴ ح، ۵۷ ح، ۹۲ ح، ۹۸ ح، ۱۱۹ ح،
 ۱۴۰، ۱۵۰، ۱۵۸، ۱۶۱، ۱۶۳،
 ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۸۲ ح،
 ۱۹۶ ح، ۲۰۸، ۲۱۸ ح، ۲۳۲،
 ۲۴۴ ح، ۲۴۵ ح، ۲۴۸، ۲۴۹،
 ۲۵۲، ۲۵۵، ۲۶۰، ۲۶۷، ۲۶۹،
 ۲۷۵، ۲۸۴، ۲۹۰، ۳۱۰، ۳۱۹ ح، ۳۲۹،
 ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۴۳، ۳۴۴ ح، ۳۴۶،
 ۳۴۷ ح، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۶۳،
 ۳۶۸، ۳۷۰، ۳۷۶، ۳۷۹، ۳۹۰،
 ۳۹۲، ۴۳۵، ۴۳۷، ۴۴۰، ۴۴۳،
 ۴۴۴، ۴۵۰، ۴۶۲، ۴۶۴ .
 شیخ احمد بیگ - ۲۲ .
 شیخ حیدر - ۵۲ .
 شیخزاده (= شاه عباس) - ۵۳ .
 شیخ صفی، شاه صفی - ۵۱، ۵۲، ۲۶۷،
 ۳۴۴، ۳۴۹، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۷،
 ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۵ .

فرا ته آنتونیودی گووآ — ۱۷۳ .
 فرا جووانی تادئودی سانت الیزئو — (پدر
 جووانی) — ۱۸۲ ، ۱۹۷ ، ۲۳۹ ،
 ۳۱۵ ، ۳۳۷ ، ۳۳۸ ، ۳۴۲ ، ۵۶۰ .
 فرامانوئل دلا مادر دی دیو — ۴۳۴ .
 فرانکو (نام مستعارى كه مؤلف در نزد
 ترکان اختیار کرده بود) — ۳ ، ۹ .
 فرانکو (مستخدم مؤلف) — ۱۳۰ .
 فریدون خان — ۲۱۸ ، ۲۲۰ ، ۲۲۴ .
 ۳۲۱ ، ۳۵۰ ، ۳۶۳ .
 فلفل — ۲۳ .
 فیلیپ سوم — ۲۴۴ ح ، ۴۳۷ ح .
 « ق »

قایش پاشا — ۲۰۰ .
 قرچقای بیگ ، قرچقای خان ، قرچقای —
 ۹۲ ح ، ۳۰۲ ، ۳۴۶ ، ۳۵۰ ، ۳۵۳ ،
 ۳۵۴ ، ۳۶۵ ، ۳۷۳ ، ۳۷۷ ، ۳۷۸ ،
 ۳۹۳ ، ۳۹۴ ، ۳۹۵ ، ۳۹۶ ، ۳۹۸ ،
 ۳۹۹ ، ۴۰۱ ، ۴۰۳ ، ۴۰۴ ، ۴۰۵ ،
 ۴۰۷ ، ۴۰۸ ، ۴۰۹ ، ۴۱۰ ، ۴۱۱ ،
 ۴۱۲ .
 قورچی باشی (= عیسی خان بیگ) — ۲۱۹ ،
 ۲۲۰ ، ۲۲۴ ، ۲۲۸ ، ۲۲۹ ، ۳۵۹ ،
 ۳۶۴ ، ۳۸۰ ، ۳۸۱ .
 « ك »

کاظم بیگ (= بورون کاظم) — ۳۷۴ ،
 ۴۰۴ ، ۴۰۷ ، ۴۰۸ ، ۴۰۹ ، ۴۱۰ ،
 ۴۱۲ .
 کاظم سلطان — ۸ ، ۱۱ ، ۲۰۰ .
 کرزن — ۳۸ ح .
 کروشن — ۱۰۵ ، ۱۰۶ .

۳۷۶ ح ، ۳۸۳ ، ۳۹۲ ، ۳۹۸ ، ۴۰۵ ،
 ۴۰۸ ، ۴۱۸ .
 شیخ علی بیگ کلانتر — ۳۰۳ .
 شیخ مبارک — ۳۱۷ ح .
 شیخ ناصر (= امیر ناصر) — ۳۱۶ ،
 ۳۱۷ ح .
 شیرین — ۸ .
 « ص »
 صالح موسی کاظم — ۱۳۵ .
 صفی میرزا — ۲۶۰ ، ۲۶۱ ، ۲۶۳ ،
 ۲۶۴ .
 صوفی (= شاه اسماعیل صوفی) — ۵۲ .
 « ط »

طاہر نطنزی (= میر ابوالعالی = آقامیر)
 ۱۸۲ ح .
 « ع »

عبدالغنی — ۳۲۱ .
 عبدالله جریب — ۳۱۵ ، ۳۸۸ ، ۴۵۱ .
 علی (ع) — ۵۱ ، ۵۲ ، ۶۳ ح ، ۸۲ ،
 ۸۵ ، ۸۶ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲ ، ۱۲۵ ، ۱۲۶ ،
 ۲۰۵ ، ۲۰۸ ، ۲۲۴ ، ۲۴۰ ، ۲۴۱ ،
 ۲۶۷ ، ۳۰۱ ، ۳۴۹ ، ۳۶۷ .
 علی (از مهتران پیترودلاواله) — ۴۳۲ .
 علی بیگ — ۳۹۴ ، ۳۹۵ ، ۳۹۸ ، ۳۹۹ ،
 ۴۱۳ .
 علی پاشا ، ۴۲۴ ، ۴۲۶ ، ۴۲۷ .
 عیسی (ع) (= مسیح) — ۱۰۶ ،
 ۱۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۴۰ ، ۴۵۲ .
 عیسی خان بیگ — ۲۱۸ ، ۲۱۹ ، ۳۵۱ .
 « ف »
 فاطمه (ع) — ۱۲۲ .

محمدخان (= دلی محمد) - ۲۱۸ .
محمد خدابندہ [شاہ ...] (پدر شاہ -
عباس) - ۲۷۵ ، ۳۲۹ ، ۳۴۹ .
محمد خدابندہ اولجایتو [ایباخان مغول]
ح ۳۳۰ .

محمد صالح بیگ - ۲۷۷ .
محمد طاہر بیگ - ۲۰۴ ، ۲۰۶ ، ۲۰۸ .
۲۰۹ .

مریم مقدس - ۱۰۶ ح ، ۳۳۳ ، ۳۶۵ .
۴۵۲ .

مسیح - ۷۱ ح ، ۸۵ ، ۱۳۸ .
مشکی (خدمتکار بانو شرلی) ۴۴۱ .
معانی (ہمسر پیترو دلوالہ) - ۱۲ ، ۲ ،
۱۳ ، ۱۷ ، ۳۰ ، ۹۴ ، ۹۵ ، ۹۶ ،
۹۹ ، ۱۰۰ ، ۱۰۴ ، ۱۱۲ ، ۱۲۷ ،
۱۳۰ ، ۱۳۱ ، ۱۳۲ ، ۱۳۴ ، ۱۳۹ ،
۱۴۱ ، ۱۴۷ ح ، ۱۴۹ ، ۱۵۳ ، ۱۵۶ ،
۱۶۵ ، ۱۸۰ ، ۱۸۷ ، ۲۴۰ ، ۲۶۹ ،
۲۷۳ ، ۲۷۴ ، ۲۷۵ ، ۲۷۶ ، ۲۷۷ ،
۲۸۸ ، ۳۱۰ ، ۳۲۱ ، ۳۲۷ ، ۳۲۸ ،
۳۶۰ ، ۳۶۳ ، ۳۶۸ ، ۳۷۱ ، ۳۷۲ ،
۳۸۸ ، ۳۸۹ ، ۴۱۴ ، ۴۱۷ ، ۴۳۹ ،
۴۴۰ ، ۴۴۴ ، ۴۴۷ ، ۴۵۰ ، ۴۵۱ .
۴۵۲ .

مغول کبیر - ۳۴ ، ۴۸ ، ۶۸ ، ۶۹ ،
۳۲۲ .

ملاجلال منجم - ۹۷ ، ۱۸۶ ، ۲۳۴ .
ملا مسیح - ۱۳۸ .

ملك بیگ ملك التجار - ۱۱۱ .
ملکیور دلی آنجلی - ۲۸۱ ، ۲۸۲ ،
۴۳۳ ، ۴۳۴ ، ۴۳۶ ، ۴۳۸ ، ۴۴۹ .

کریشنا (= کروشن) - ۱۰۵ ح .
گرنوفون - ۶ ، ۹ ، ۱۲ ، ۲۴ ، ۲۹ ،
۱۲۹ ، ۱۴۶ ، ۲۱۱ ، ۲۳۷ ، ۳۴۲ ،
۳۵۳ ، ۳۴۶ .

کورش دوم - ۶ .
کوروش کبیر - ۴ ، ۲۹ ، ۷۹ ، ۱۴۶ ،
۲۱۱ ، ۲۳۷ .

کوینتو کورسیو - ۷۹ .
کیمبریج - ۳۵ ح .
« ل »

لاکھارت - ۵۱ ح ، ۳۴۷ ح ، ۳۵۱ ح -
۴۴۵ ح .

لرحسین خان - ۲۰۰ ، ۴۰۹ .
لعالی (خواہر خانم معانی) - ۴۱۷ ،
۴۴۴ .

للہ بیگ ۱۱۱ ، ۴۳۹ .
لوئی سیزدہم - ۲۴۳ ح ، ۳۱۰ ح .
لوئر (کشیش معروف آلمانی) - ۲۴۷ ،
۳۶۵ .

لہراسب خان - ۲۴۸ .
لیلی (ہمسر رابرٹ شرلی) - ۴۴۱ .
« م »

ماریو اسکینیانو - ۶۵ .
ماریوچا - ۴۴۰ ، ۴۴۱ .
مبارک - ۱۱۵ .

محمد (ص) - ۷۰ ، ۸۰ ، ۱۲۴ ، ۲۴۱ ،
۲۶۷ ، ۳۰۱ ، ۳۴۹ ، ۳۸۳ .

محمد بیگ (= احمد رئیس دہ قزل -
رباط) - ۵ .

محمد پاشا (سردار ترک) - ۳۰۳ ،
۳۴۵ .

- ویشنو - ۱۰۵ ح .
 ویل دورانت - ۲۱۱ ح .
 « ه »
 هادی حسن [پروفیسور ...] - ۱۷۸ ح .
 هارون - ۵ .
 هرود - ۱۰۶ .
 هرودوت - ۴ ، ۷۸ ، ۸۰ ، ۱۲۹ ، ۱۵۸ ،
 ۱۷۶ .
 همز - ۳۲ .
 « ی »
 یادگار علی سلطان - ۴۶۲ .
 یعقوب (ع) - ۴۵۱ .
 یعقوب (مترجم پیترو دل‌واله) - ۲۳۹ .
 یعقوب (ارمنی مسیحی) - ۴۲۱ .
 یوزباشی اوستاجلو (= تخت‌بیگ) -
 ۱۸۴ ح .
 یوسف (ع) - ۴۵۱ .
 یوسف [... نجار] - ۱۰۶ ح .
 یوسف آقای خواجه‌باشی - ۲۲۵ ، ۲۴۱ ،
 ۳۲۰ ، ۳۲۳ ، ۳۴۱ ، ۳۵۰ ، ۳۵۸ ،
 ۳۶۲ .
- ۴۵۰ .
 مؤسسه جغرافیائی ایتالیا - ۱۷۳ ح ،
 ۲۵۶ ح .
 موسی کاظم (ع) - ۱۳۵ .
 مهتر حاجی - ۳۳۸ .
 مهرا سب‌خان - ۲۱۸ .
 میرابوالمعالی (= آقامیر) - ۱۸۲ ح .
 میرزا هدایت - ۲۰۸ ح .
 مینورسکی [پروفیسور ...] - ۵۰ ح .
 « ن »
 ناتو - ۷۶ .
 نسطور - ۷ ح .
 نصرالله فلسفی - ۱۸۲ ح ، ۱۹۷ ح ،
 ۲۰۷ ح ، ۲۰۸ ح ، ۲۱۸ ح ، ۳۴۹ ح .
 نظربیگ - ۲۳ ، ۴۳۴ ، ۴۴۱ ، ۴۵۱ .
 نمرود کبیر (لقبی که مؤلف به خلیل‌پاشا
 داده) - ۹۲ .
 نورالدین محمد جهانگیر (= شاه‌سلیم) -
 ۶۹ ح .
 « و »
 ونوس - ۴۶ .

فهرست جایها

- ابراهیم آباد - ۴۱۵ .
 ابوزید آباد - ۱۳۵ ح .
 ابهر - ۳۲۷ .
 اردبیل - ۵۱ ، ۹۲ ح ، ۳۳۴ ، ۳۴۳ ، ۳۴۹ ، ۳۵۰ ، ۳۵۳ ، ۳۵۵ ، ۳۵۷ ، ۳۵۸ تا ۳۶۲ ، ۳۶۹ ، ۳۷۲ تا ۳۷۵ ، ۳۷۷ ، ۳۸۱ ، ۳۸۳ ، ۳۸۴ ، ۳۸۶ ، ۳۸۷ ، ۳۸۸ ، ۳۹۱ تا ۳۹۴ ، ۳۹۸ ، ۴۰۱ ، ۴۰۵ تا ۴۰۹ ، ۴۱۲ ، ۴۱۳ ، ۴۱۷ ، ۴۲۴ ، ۴۳۷ .
 ارزروم - ۴۰۶ ، ۴۰۷ ، ۴۵۵ .
 ارس - ۱۵۹ ح ، ۲۰۹ ، ۴۴۴ .
 ارض مقدس - ۲۴۳ ، ۲۴۶ .
 ارمنستان - ۶ ، ۹۱ ، ۹۵ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ ، ۲۰۹ ، ۳۴۵ ، ۳۵۵ ، ۳۶۵ ، ۳۶۷ ، ۴۴۵ .
 اروپا - ۲۲ ، ۲۴ ، ۶۷ ، ۹۳ ، ۹۴ ، ۱۳۳ ، ۱۴۲ ، ۱۶۱ ، ۱۷۲ ، ۱۸۰ ، ۲۰۲ ، ۲۱۱ ، ۲۲۳ ، ۲۲۴ ، ۲۸۲ ، ۲۸۳ ، ۲۸۴ ، ۲۸۶ ، ۲۹۵ ، ۳۰۴ ، ۳۴۷ ، ۳۷۵ ، ۴۰۷ ، ۴۱۱ ، ۴۲۱ .

« آ »

- آجی جای - ۱۵۱ .
 آذربایجان - ۶ ، ۹۰ ح ، ۲۵۳ ، ۲۹۰ ، ۳۵۶ ، ۳۶۶ ، ۳۶۷ ، ۳۸۰ ، ۳۹۲ .
 آسور - ۴۰۴ .
 آسیا - ۶ ، ۱۶۱ ، ۱۶۲ ، ۱۶۳ ، ۳۰۴ ، ۴۴۱ ، ۴۶۵ .
 آسیای شرقی - ۷۰ .
 آسیای صغیر - ۶۹ ح ، ۱۵۱ ، ۳۴۲ .
 آسیای مرکزی - ۱۶۱ ح .
 آسیای وسطی - ۱۵۲ ح .
 آق ساقال - ۲۰۸ .
 آگرا - ۷۰ .
 آلبانیا - ۱۵۹ ، ۱۶۱ ، ۱۹۶ .
 آلمان - ۲۴۷ ح ، ۲۸۴ .
 آمازون - ۱۳۲ .
 آنورس (بلژیک) - ۱۰۳ ح .
 آورسا - ۱۳۶ .
 آهورامزدا - ۳۶ ح .
 « الف »
 ائوسینو (= دریای سیاه) - ۶ ح .

- ۴۴۸ تا ۴۵۰ ، ۴۵۲ ، ۴۵۴ تا ۴۵۶ ،
 ۴۵۸ ، ۴۵۹ ، ۴۶۳ ، ۴۶۵ .
 افریقا - ۱۶۲ ، ۲۴۷ .
 اقیانوس شمال - ۱۵۸ .
 الجزیره - ۲۴۴ ح .
 الوند (قلعه) ۲۷۳ .
 انگلستان ، انگلیس - ۱۱۶ ، ۱۱۷ ،
 ۱۱۸ ، ۲۲۶ ، ۲۸۳ .
 انگوان - ۳۰ .
 اوجان - ۲۹۳ .
 اورشلیم - ۳۰ ، ۷۸ ، ۲۴۳ .
 اومبریا - ۱۵۲ .
 اونیسیون - ۳۱ .
 اهرام مصر - ۲۶ .
 اهواز - ۱۱۴ ح .
 ایبریا - ۱۹۶ .
 ایتالیا - ۱ ، ۷ ، ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۳ ح ،
 ۱۵ ، ۱۷ ، ۲۳ ، ۲۸ ، ۳۵ ، ۵۰ ،
 ۵۹ ، ۶۰ ، ۸۸ تا ۹۰ ، ۹۷ ، ۱۴۱ ،
 ۱۴۲ ، ۱۵۲ ح ، ۱۶۲ ، ۱۷۴ ، ۲۱۸ ،
 ۲۲۶ ، ۲۴۳ ، ۲۴۷ ، ۲۷۱ ، ۲۸۶ ،
 ۲۹۵ ح ، ۳۰۴ ، ۳۰۷ ، ۳۱۱ ، ۳۲۲ ،
 ۳۲۷ ، ۳۶۸ ، ۴۰۷ ، ۴۲۲ ، ۴۳۳ ،
 ۴۵۹ ح ، ۴۶۴ ، ۴۵۶ .
 ایران - ۱ ، ۷ ح ، ۸ ، ۹ ، ۱۳ تا ۱۶ ،
 ۱۹ ، ۲۱ ، ۲۵ ، ۲۷ تا ۲۹ و (اغلب
 صفحات ...)
 ایران باستان - ۵۵ .
 ایران قدیم - ۱۰۳ .
 ایروان - ۲۰۹ ، ۳۰۲ ح ، ۳۴۵ ، ۳۷۸ ،
 ایماثو - ۱۵۲ .
- ۴۳۷ ح ، ۴۴۱ .
 ازبکستان - ۱۶۱ .
 اسپانی ، اسپانیا - ۳۲ ، ۶۰ ، ۹۱ ، ۹۲ ح ،
 ۹۳ ، ۱۱۶ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۱۷۳ ،
 ۱۸۲ ، ۲۳۴ ، ۲۳۹ ، ۲۴۰ ، ۲۴۱ ،
 ۲۴۴ تا ۲۴۸ ، ۲۵۵ ، ۲۵۶ ، ۲۸۱ ،
 ۲۸۲ ، ۲۹۶ تا ۳۰۳ ، ۳۱۰ تا ۳۱۲ تا
 ۳۱۴ ، ۳۲۰ ، ۳۲۱ ، ۳۲۳ تا ۳۲۶ ،
 ۳۴۷ ح ، ۴۳۳ ، ۴۳۴ ، ۴۳۶ ، ۴۳۷ ،
 ۴۳۹ ، ۴۴۹ ، ۴۵۰ ، ۴۵۹ .
 استراباد - ۱۵۸ ، ۱۶۰ ، ۱۶۱ ، ۱۷۸ ،
 ۲۱۸ ، ۲۱۹ ، ۳۲۱ ، ۳۵۰ ، ۳۶۳ .
 استرتورا [دره ...] - ۱۵۲ .
 اسکندریه - ۵ ، ۳۶۸ .
 اشرف - ۱۸۲ ، ۱۸۳ ، ۲۰۸ ، ۲۱۲ تا
 ۲۱۴ ، ۲۶۳ ، ۲۶۶ ، ۳۱۵ ، ۴۵۷ .
 !صفهان - ۱ ، ۱۲ ، ۱۶ ، ۲۸ ، ۳۳ ،
 ۳۴ ، ۳۵ ، ۳۶ ، ۳۸ ح ، ۳۹ ، ۴۶ تا
 ۴۹ ، ۵۵ تا ۶۲ ، ۶۵ تا ۶۷ ، ۷۵ ،
 ۷۷ ، ۷۸ ، ۸۰ ، ۸۵ ، ۸۸ ، ۸۹ ،
 ۹۲ ح ، ۹۹ ، ۱۰۷ ، ۱۰۹ ، ۱۱۱ ،
 ۱۱۵ ، ۱۱۶ ، ۱۱۷ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ ،
 ۱۲۲ ، ۱۲۵ ، ۱۲۸ ، ۱۳۳ ح ،
 ۱۳۴ ، ۱۳۶ ، ۱۵۳ ، ۱۵۷ ، ۱۵۸ ،
 ۱۶۲ ، ۱۷۰ ، ۱۸۲ ، ۱۸۴ ح ، ۱۸۷ ،
 ۱۹۴ ، ۲۰۰ ، ۲۰۳ ، ۲۳۴ ، ۲۳۹ ،
 ۲۶۵ ، ۲۶۶ ، ۲۶۹ ، ۲۷۰ ، ۲۸۱ ،
 ۲۸۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۱ ، ۲۹۷ ، ۳۱۰ ،
 ۳۱۵ ، ۳۲۶ ، ۳۷۰ ، ۳۹۲ ، ۴۰۸ ،
 ۴۱۲ ، ۴۱۳ ، ۴۳۰ تا ۴۳۷ ، ۴۳۷ تا
 ۴۳۹ ، ۴۴۱ ، ۴۴۲ ، ۴۴۴ ، ۴۴۵ .

- بیت المقدس - ۲۴۶ .
 بیدگل - ۱۴۷ ، ۱۵۰ ح .
 بین النهرین - ۷ ، ۱۰۳ ، ۱۴۷ ح ،
 ۱۸۱ ، ۳۰۰ ، ۳۷۴ .
 « پ »
 پارس - ۵۰ .
 پرتغال - ۵۶ ، ۱۱۵ ، ۱۱۷ ،
 ۱۷۳ ، ۲۴۴ ح ، ۲۵۵ .
 پردلیس - ۴۱۳ ، ۴۱۷ .
 پرسپولیس - ۳۳۰ .
 پرسیا - ۵۰ ، ۶۷ .
 پرسیانو - ۵۰ .
 پل اللهوردیخان - ۴۱ ح .
 پل پردلیس - ۳۵۹ .
 پل جلقا - ۴۱ ح .
 پل چهارباغ - ۴۴۸ .
 پنتموله - ۳۹ .
 پوپولو [خیابان ...] - ۴۲ .
 پوجورئال [خیابان ...] - ۴۲ .
 پیشاور - ۱۱ .
 « ت »
 تاج آباد - ۱۳۴ .
 تاجی بیوک - ۳۶۳ ، ۴۱۳ .
 تالارپشت - ۱۶۶ .
 تاورو - ۶۹ ، ۱۵۲ .
 تبریز - ۳۶ ، ۷۷ ، ۱۳۵ ، ۲۰۹ ، ۲۹۷ ،
 ۳۳۴ ، ۳۴۳ ، ۳۵۳ ، ۳۵۵ ، ۳۵۸ ،
 ۳۶۶ ، ۳۷۳ ، ۳۷۵ ، ۳۷۷ ، ۳۷۸ ،
 ۳۸۰ ، ۳۸۵ ، ۳۸۷ ، ۳۹۱ ، ۳۹۲ .
 ۳۹۳ ، ۴۰۵ ، ۴۲۴ .
 تبریز نو - ۳۵ ، ۷۷ .

« ب »

- بابل - ۱ ، ۴ ، ۶ ، ۱۱۴ ، ۱۱۵ ، ۱۴۵ .
 ۳۸۵ ، ۴۰۴ ، ۴۶۵ .
 بادکوبه - ۱۷۸ .
 باش آچوق - ۱۹۵ ، ۱۹۶ ، ۱۹۷ ،
 ۲۷۱ .
 باغ جنت - ۳۰۹ ، ۳۱۱ ، ۴۲۴ .
 باغ گلستان - ۴۶ .
 باکو - ۱۴۴ ، ۱۵۹ .
 بتلیس - ۷ .
 بحر اژه - ۲۱۴ .
 بحر احمر - ۲۵۵ ، ۲۵۶ ، ۲۵۷ ،
 ۴۳۷ .
 بحر خزر (= دریای خزر) - ۵۹ ،
 ۱۱۴ ، ۱۳۶ ، ۱۴۴ ، ۱۵۷ ، ۱۵۸ ،
 ۱۵۹ تا ۱۶۲ ، ۱۸۸ ، ۱۸۹ ، ۲۰۲ ،
 ۲۰۳ ، ۴۱۵ ، ۴۱۹ .
 بحرین - ۳۰۴ ، ۳۲۵ ، ۴۳۷ .
 بخارا - ۱۶۰ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳ .
 بدلیس - ۷ ح .
 برتیان (ده) - ۴۳۹ .
 بزآباد - ۱۳۵ .
 بغداد - ۱ ، ۲ ، ۴ ح ، ۱۷ ، ۳۵ ، ۴۵ ،
 ۵۳ ، ۶۶ ، ۱۴۴ ، ۱۴۷ ، ۲۰۰ ، ۲۴۰ ،
 ۳۷۹ ، ۴۰۸ ، ۴۱۰ ، ۴۳۱ ، ۴۵۱ ،
 ۴۵۲ ، ۴۵۴ .
 بلخ - ۱۶۰ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳ .
 بندرعباس - ۳۰۵ ح .
 بودوم - ۴۲۲ .
 بهروز [دهکده ...] - ۴ .
 بیت اللحم - ۱۰۶ ح .

- چای خانگی - ۸
 چشمه شیخ احمد - ۲۹۰
 چهارباغ - ۴۱، ۴۲، ۴۹
 چهل منار - ۳۳۰
 چین ۱۵۲
 « ح »
 حبشه - ۲۵۵
 حبله رود - ۱۵۴، ۱۵۶
 حلب - ۲۱۵، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴
 ۳۷۹، ۴۲۱، ۴۳۷، ۴۵۸
 حوض آباد - ۲۸۹
 « خ »
 خراسان - ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۹۹، ۲۰۰
 ۲۰۶
 خلخال - ۳۶۲، ۳۶۳
 خلیج فارس - ۶، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷
 ۱۴۵
 خوین - ۴۱۴
 خوزستان - ۳۱۷ ح
 « د »
 داش کسن - ۴۱۳
 داغستان - ۴۰۹
 دجله - ۳، ۴، ۶، ۷، ۱۸۱
 درام - ۴۱۵
 دربند - ۱۵۹
 دریای خزر - ۱۷۸، ۱۷۹، ۳۸۷
 ۴۱۷
 دریای سیاه - ۶، ۷۱ ح، ۱۸۸، ۱۸۹
 ۱۹۰ تا ۱۹۴، ۱۹۸، ۲۵۸، ۲۸۳
 ۲۸۴، ۳۴۰، ۴۰۷
 دریای فارس - ۵۹
- تجن رود - ۱۷۷
 تخت جمشید - ۳۳۰ ح
 تراکیه - ۳۴۲
 ترکستان - ۱۶۰
 ترکیه - ۷ ح، ۱۰، ۱۶، ۱۹، ۲۸
 ۳۴، ۵۴، ۹۱، ۱۰۸، ۱۱۷، ۱۱۸
 ۱۲۴، ۱۳۵، ۱۴۶، ۱۶۰، ۱۷۴
 ۱۸۷، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲
 ۱۹۳، ۲۸۲، ۲۸۳، ۴۱۲ ح، ۴۳۲
 ۴۴۳، ۴۵۱، ۴۵۳
 تفلیس - ۱۹۵، ۱۹۶، ۳۶۵
 تقی آباد - ۴۳۹
 تکیه [ده ...] - ۴
 تنگه کرچ - ۱۹۰ ح
 تور [رودخانه ...] - ۳۹ ح
 توروس (جبال) - ۶۹ ح
 توسکان - ۱۵۶ ح
 تهران - ۲۸۷، ۲۸۸، ۳۲۲
 تیسیر [رودخانه] - ۳۹
 تیزین رود (= تجن رود) - ۱۷۷ ح
 « ج »
 جاجرود - ۲۸۷
 جزیره - ۷
 جغتای - ۲۰۲، ۲۲۷
 جلقا - ۳۶، ۷۵، ۷۸، ۱۳۷، ۴۴۳
 ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹
 جلقای ارمنستان - ۴۴۴
 جلقای اصلی، ۳۶ ح
 جیروود - ۱۶۵، ۱۶۶
 « چ »
 چالی سیاه - ۳۲

۲۵۳ ، ۲۸۴ ، ۳۴۲ ، ۳۵۵ ح ، ۴۲۵ .

ریک (کاروانسرا) - ۱۳۳ .

« ز »

زابلستان - ۶۷ .

زاغه - ۲۰ .

زاگروس - ۳۶۷ .

زاینده رود - ۳۶ ح .

زنجان - ۳۵۶ ، ۳۵۸ .

« ژ »

ژن - ۴۲ .

« س »

سارد - ۱۷۶ .

سارومساق چای - ۳۵۸ .

ساری - ۲۹ ، ۳۰ ، ۱۶۲ ح ، ۱۶۸ ،

۱۶۹ ، ۱۷۷ ، ۲۷۳ .

سان مارتینو - ۲۵۸ .

ساوه - ۴۳۵ .

سیلان ، سیلان ، سولان - ۳۶۷ .

سجستان جنوبی - ۱۶۰ .

سراب - ۹۲ ح ، ۴۰۵ .

سرخ رباط - ۱۶۲ .

سردهن - ۱۳۳ .

سعدآباد - ۲۰ .

سغدستان - ۱۶۰ .

سفیدآب - ۱۵۰ ح .

سفیدکوه - ۱۵۰ ح .

سلطانیه - ۲۹۷ ، ۲۹۸ ، ۳۲۴ ، ۳۲۶ .

۳۲۷ ، ۳۲۸ ، ۳۳۱ ، ۳۵۳ ، ۳۵۵ .

۳۵۶ ، ۳۵۷ ، ۳۵۸ ، ۴۰۳ .

سمرقند - ۱۶۰ ، ۲۰۲ .

سوئد - ۳۰۷ .

دریای کبیر - ۷۰ .

دریای مازندران - ۴۵۰ .

دریای هرمز - ۵۵ .

دریای هند - ۳۱۲ .

دزآباد - ۲۹ .

دزاول - ۲۹ .

دست کند - ۱۴۸ .

دکن - ۶۸ .

دمشق - ۵۳ .

دمیرقاپو - ۱۵۹ ، ۱۷۸ ، ۳۶۷ ، ۳۸۰ .

دنی پیر - ۱۸۸ .

دومینیکن - ۱۱۹ ، ۱۲۰ .

ده آباد - ۱۳۵ .

دهک (= دهه) - ۳۲ .

دهه - ۳۲ .

دیاریکر - ۹۲ ، ۳۰۰ ، ۴۵۳ .

دیاله [رودخانه ...] - ۸ ، ۴ .

« ر »

رامیشان - ۴۲۰ .

رحمت آباد - ۳۱ .

رشمه - ۱۵۱ .

زم - ۲ ، ۱۷ ، ۲۰ ، ۲۶ ، ۳۳ ، ۳۵ ،

۳۶ ، ۳۷ ، ۳۸ ح ، ۳۹ ، ۴۰ ، ۴۲ ،

۴۴ ، ۵۴ ، ۸۷ ح ، ۸۹ ، ۹۰ ح ، ۱۰۳ ،

۱۱۲ ، ۱۶۸ ، ۱۷۳ ح ، ۱۷۴ ، ۱۷۹ ،

۱۹۷ ، ۲۱۹ ح ، ۲۲۹ ، ۲۳۱ ح ،

۲۳۵ ، ۲۴۰ ، ۲۴۴ ، ۲۵۳ ، ۲۵۵ ،

۲۶۷ ، ۲۷۰ ، ۲۷۱ ، ۲۹۹ ، ۳۲۳ ،

۳۲۷ ، ۴۲۳ ، ۴۵۰ ، ۴۵۲ ، ۴۵۴ ،

۴۵۵ ، ۴۶۴ .

روس ، روسیه - ۱۶۰ ، ۱۸۸ ، ۲۳۹ .

ساری (دره)
۲۹ - ۱۰

« ع »

- عباس آباد - ۳۶ ، ۴۹ .
 عثمانی - ۵ ، ۷ ح ، ۳۷ ، ۵۶ ، ۸۱ ،
 ۹۲ ح ، ۹۴ ح ، ۱۶۰ ، ۱۶۲ ، ۱۸۴ ح ،
 ۱۹۰ ح ، ۲۳۲ ، ۲۳۸ ، ۲۵۳ ، ۳۰۸ ،
 ۳۴۰ ، ۳۷۵ ، ۳۸۰ ، ۳۸۶ ، ۳۸۹ ،
 ۴۰۱ ح ، ۴۰۸ ، ۴۰۹ ، ۴۱۱ ، ۴۲۱ .
 عراق - ۵۶ ، ۱۳۴ ، ۱۵۷ ، ۱۵۸ ،
 ۱۶۱ ، ۳۵۶ ، ۳۹۲ ، ۴۳۵ .
 عربستان - ۶۷ ، ۹۱ ، ۱۰۳ ، ۱۰۸ ،
 ۱۸۱ .
 علی آباد ریک - ۱۳۳ ح .
 علیور - ۳۲ .

« غ »

- غزه - ۱۱۴ .

« ف »

- فارس - ۵۰ ، ۵۵ ، ۶۲ ، ۱۱۵ ، ۱۸۲ ،
 ۲۰۲ ، ۳۲۷ ، ۳۴۳ ، ۳۵۰ .
 فتودوزیا (= شبه جزیره کریمه) -
 ۱۹۰ ح .
 فرات - ۱۸۱ .
 فرانسه - ۱۳۰ ، ۱۹۷ ، ۲۴۳ ، ۲۸۲ ،
 ۳۱۰ ، ۳۱۳ ، ۴۲۱ ، ۴۳۷ ، ۴۵۶ .
 فرح آباد - ۱۱۴ ، ۱۲۲ ، ۱۲۸ ، ۱۳۱ ،
 ۱۵۳ ، ۱۵۸ ، ۱۶۲ ، ۱۶۵ ، ۱۶۹ ،
 ۱۷۰ ، ۱۷۱ ، ۱۷۴ تا ۱۷۹ ، ۱۸۲ ،
 ۱۸۳ ، ۱۸۶ ، ۱۹۴ ، ۱۹۶ ، ۱۹۷ ،
 ۲۰۶ ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ ، ۲۵۷ ، ۲۶۳ ،
 ۲۶۶ ، ۲۶۷ ، ۲۷۰ ، ۲۷۵ ، ۲۷۸ ، ۲۸۲ ،
 ۲۸۵ ، ۲۸۶ ، ۲۸۸ ، ۲۹۰ ، ۳۱۶ ،
 ۳۱۸ ، ۳۲۱ ، ۳۲۲ ، ۳۲۹ ، ۳۹۲ .

- سوریه - ۷ ح - ۱۴۷ ، ۱۹۰ ، ۳۸۵ ،
 سیاه کوه (کاروانسرا) - ۱۵۰ .
 سبیری - ۷ ح .
 سیلزی - ۱۱۹ .
 سینا (کوه) - ۲۵۵ .
 سین سین - ۴۳۶ .
 سیواس - ۴۱۲ ح .
 سی و سه پل - ۴۱ ح .

« ش »

- شال - ۴۱۴ .
 شاهرود - ۴۱۹ .
 شروان - ۲۰۸ ح .
 شوش - ۶ ، ۲۱۱ .
 شوماخی - ۳۲۰ ، ۳۸۰ ، ۴۰۶ .
 شهر کرد - ۳۰ .
 شهرنو - ۱۶ ، ۱۸ .

- شیراز - ۵۵ ، ۵۶ ، ۱۱۵ ، ۱۱۶ ،
 ۱۳۸ ، ۱۸۲ ، ۲۵۸ ، ۲۶۶ ، ۳۳۰ ،
 ۳۳۱ ، ۳۳۲ ، ۳۹۷ .
 شیرگاه - ۲۷۳ .
 شیروان - ۱۷۱ ، ۲۸۱ ، ۳۲۰ ، ۳۵۰ ،
 ۳۸۰ ، ۴۰۶ ، ۴۰۸ ، ۴۴۳ ، ۴۴۵ .

« ص »

- صحنه - ۱۹ .
 صومعه آگوستنهای اصفهان - ۴۳۳ .

« ط »

- طارم - ۴۱۵ .
 طرابوزان - ۱۹۰ ، ۱۹۳ ، ۱۹۴ ، ۲۵۷ ،
 ۲۸۳ ، ۴۰۷ .
 طور - ۷ .

. ۴۶۳
 قسطنطنیه - ۷ ، ۱۰ ، ۳۵ ، ۳۶ ، ۳۷ ،
 ۹۲ ، ۱۱۸ ، ۱۶۲ ، ۱۷۴ ، ۱۹۰ ،
 ۱۹۱ ، ۲۳۸ ، ۲۴۳ ، ۲۵۳ ، ۲۸۲ ،
 ۳۰۸ ، ۳۴۰ ، ۳۶۵ ، ۳۷۴ ، ۳۸۲ ،
 ۳۸۶ ، ۴۰۴ ، ۴۰۶ ، ۴۰۷ ، ۴۰۸ ،
 ۴۰۹ ، ۴۱۲ ، ۴۲۱ ، ۴۲۲ ، ۴۵۵ ،
 ۴۵۹ ، ۴۶۲ .
 قصر شیرین - ۸ .
 قفقاز - ۱۴۴ ، ۱۵۲ ، ۱۵۹ ، ۱۷۹ ،
 ۳۲۰ ، ۳۶۷ ، ۴۰۹ .
 قلعه بندر - ۳۰۴ ، ۴۳۷ .
 قم - ۴۲۳ ، ۴۳۵ .
 قندهار - ۶۷ ، ۲۲۷ .
 قوآنا (= قم) - ۴۳۵ .
 « ك »
 کاپوا - ۱۳۶ .
 کاختی - ۱۹۶ .
 کارتلی - ۱۹۵ ح ، ۲۴۸ ح .
 کاروانسرای بیگم - ۴۳۵ .
 کاروانسرای خواجه کاظم نطنزی -
 ۴۳۸ .
 کاروانسرای شاه - ۴۳۶ .
 کاروانسرای لله بیگ - ۴۳۹ .
 کاشان - ۱۳۵ ، ۱۳۶ ، ۱۳۷ ، ۱۳۸ ،
 ۱۳۹ ، ۱۴۱ ، ۱۴۷ ، ۱۵۰ ح ، ۳۱۸ ،
 ۴۳۵ ، ۴۳۶ ، ۴۳۸ .
 کراوند - ۳۰ .
 کربلا - ۱۲۳ .
 کرج (رودخانه) - ۲۸۸ ح .
 کرحرود (= رودخانه کرج) - ۲۸۸ .

۴۰۶ ، ۴۳۰ ، ۴۳۴ ، ۴۳۶ ، ۴۳۸ ،
 ۴۳۹ ، ۴۴۲ ، ۴۴۳ ، ۴۴۹ ، ۴۵۵ ،
 ۴۵۶ ، ۴۶۲ .
 فرنگستان - ۶۷ ، ۲۲۴ ، ۲۵۳ .
 فلسطین - ۱۰۶ ، ۱۱۶ ، ۱۳۸ ، ۱۷۸ .
 فلورانس - ۱۵۶ ح ، ۲۹۵ .
 فیروزآباد - ۲۷۶ .
 فیروزکوه - ۱۶۱ ، ۱۶۲ ح ، ۱۵۷ ،
 ۲۷۳ ، ۲۷۴ ، ۲۷۶ ، ۲۷۷ ، ۲۸۶ ،
 ۲۸۸ .
 « ق »
 قاسم آباد - ۴۳۶ .
 قاهره - ۲۵ ، ۲۵۵ ، ۳۳۳ ، ۳۸۶ ،
 ۴۳۷ .
 قریاغ - ۴۰۵ ، ۴۰۶ ، ۴۰۸ ، ۴۱۰ .
 قرسو - ۱۴ .
 قره دیکن فورچی باشی [آبادی ...] -
 ۴۱۹ .
 قزل آلما (= رم) - ۲۳۸ - ۲۴۴ .
 قزل اوزن - ۴۱۷ ، ۴۱۹ .
 قزلرباط - ۵ ، ۸ .
 قروین - ۵۶ ، ۱۲۲ ، ۱۳۶ ، ۲۰۹ ،
 ۲۶۸ ، ۲۷۰ ، ۲۷۱ ، ۲۷۵ ، ۲۷۶ ،
 ۲۷۷ ، ۲۸۵ ، ۲۸۶ ، ۲۸۸ ، ۲۸۹ ،
 ۲۹۰ ، ۲۹۴ تا ۲۹۸ ، ۳۰۰ ،
 ۳۰۳ ، ۳۰۹ ، ۳۱۵ ، ۳۲۱ ، ۳۲۲ ،
 ۳۲۶ ، ۳۳۱ ، ۳۴۰ ، ۳۶۶ ، ۳۶۸ ،
 ۳۷۴ ، ۳۹۲ ، ۳۹۳ ، ۴۰۳ ،
 ۴۱۲ ، ۴۱۳ ، ۴۱۵ ، ۴۲۰ ، ۴۲۱ ،
 ۴۲۳ ، ۴۲۴ ، ۴۳۰ ، ۴۳۱ ، ۴۳۳ ،
 ۴۳۴ ، ۴۳۵ ، ۴۳۶ ، ۴۳۷ ، ۴۳۸ .

- کنک - ۱۰۶، ۷۷، ۷۶
 گوآ - ۲۵۶
 گوریل - ۱۹۵، ۱۹۴
 گوهرآباد - ۴۳۵
 گیلارد - ۲۸۷
 گیلان - ۲۷۰، ۱۷۸، ۱۵۹، ۱۵۸
 ۴۴۳، ۴۱۵، ۳۶۷
 گیندس (= دیاله) - ۴
 گیوران - ۳۷۲
 گیوی - ۴۱۳، ۳۶۳، ۳۶۲
 « ل »
 لاهور - ۷۰، ۴۸، ۳۴
 لمباردی - ۵۹
 لندن - ۱۷۸ ح، ۳۸ ح
 لهستان - ۱۹۱، ۱۸۹، ۱۸۸، ۷۰
 ۱۹۳، ۲۸۴، ۴۰۷، ۴۲۱
 لیدی - ۱۷۶

« م »

- مازندران - ۱۵۸، ۱۵۷، ۱۲۸، ۱۱۴
 ۱۶۱ تا ۱۶۴، ۱۶۷، ۱۷۰، ۱۷۱
 ۲۶۰، ۲۳۷، ۲۱۹، ۲۰۸، ۲۰۷
 ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۷۴، ۲۷۳، ۲۷۱
 ۳۴۹، ۳۱۳، ۲۸۶، ۲۸۵، ۲۸۴
 ۴۵۸، ۴۵۶
 ماردین - ۴۵۳، ۴۴۰
 مارسی - ۲۸۶، ۲۸۴، ۱۳۰
 مالابار - ۶۸
 ماترانو - ۱۳۰
 ماهیدشت - ۱۴
 مجارستان - ۳۷۵، ۲۵۳
 محله باغ - ۱۵۲، ۱۵۱

- کرخه - ۱۱۴ ح
 کردستان - ۱۴، ۱۳، ۶، ۵، ۴ ح
 ۴۰۳، ۳۶۷، ۱۹، ۱۵
 کرکوک - ۲۰۰
 کرمان - ۳۱۲
 کرند - ۱۲
 کریمه (شبه جزیره) - ۱۹۰
 کفا - ۴۰۷، ۳۹۶، ۳۴۰، ۱۹۰
 ۴۵۹، ۴۰۹
 کنخوزستان - ۱۹۴، ۱۹۳
 کلیسای کرملی‌های برهنه‌پا - ۴۴۷
 کلیسای مریم مقدس - ۴۴۵ ح
 کنگاور - ۲۰، ۱۹
 کونیران - ۳۱
 « گک »
 گاباخ - ۳۶۲، ۳۶۱
 گبرآباد - ۴۹
 گبرستان - ۷۸
 گبرسین - ۲۹
 گجرات - ۴۸
 گرجستان - ۶۷، ۵۸، ۵۷، ۳۴
 ۳۳۱، ۲۶۵، ۲۴۸، ۱۹۶، ۱۹۲، ۱۷۰
 ۳۶۷، ۳۶۵، ۳۵۰، ۳۳۴، ۳۳۳
 ۴۰۸، ۴۰۶، ۴۰۵، ۳۹۲، ۳۸۰
 ۴۴۵، ۴۴۰
 گرجستان کاختی - ۱۹۶
 گردنه گدوک - ۱۶۲ ح
 گرگان - ۳۲۱
 گلیایگان - ۳۱
 گمبرون (= بندرعباس) - ۳۰۴ ح
 گنجه - ۲۳۷

۸۹ ، ۱۱۲ ، ۱۱۳ ، ۱۳۶ ، ۱۸۶ ،
 ۲۲۲ ، ۲۷۱ ، ۲۸۷ ، ۳۵۴ ، ۳۶۴ ،
 ۴۵۹ ح .
 نخجوان - ۲۰۹ ، ۲۳۹ ، ۳۸۰ .
 نیشار - ۲۹ .
 نیمه‌ور (ده) - ۲۷۶ .
 نینوا - ۶ .
 « و »
 وان - ۴ ، ۳۹۷ ، ۴۱۰ .
 وانیا - ۶۸ .
 واه کوه (= باکو) - ۱۵۹ .
 ولگا - ۱۶۰ ، ۱۷۹ ، ۱۸۸ ، ۱۸۹ ،
 ۳۵۵ ح .
 ونیز - ۱۱۲ ، ۱۳۶ ، ۳۶۸ ، ۴۲۱ .
 « ه »
 هارون آباد - ۱۳ .
 هارون آوا (= هارون آباد) - ۱۴ .
 هارونیه - ۵ .
 هرمز - ۳ ، ۵۹ ، ۷۲ ، ۱۱۶ ، ۱۱۷ ،
 ۲۳۴ ، ۲۸۳ ، ۲۸۴ ، ۳۰۳ ، ۳۲۵ ،
 ۳۳۲ ، ۴۳۳ ، ۴۳۷ ، ۴۵۰ .
 هزار جریب [باغ ...] - ۴۱ .
 هشترخان - ۱۶۰ ، ۱۷۸ ، ۳۵۵ ح .
 هلند - ۱۱۸ .
 همدان - ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۳ ، ۲۸ ، ۲۹ ،
 ۳۰ ، ۳۴۲ ، ۳۴۰ .
 هند ، هندوستان - ۴۷ ، ۴۸ ، ۶۷ تا ۷۱ ،
 ۷۳ تا ۷۵ ، ۹۰ ، ۱۱۶ ، ۱۴۲ ، ۱۶۰ ،
 ۲۱۸ ، ۲۲۱ ، ۲۲۷ ، ۲۳۴ ، ۲۵۵ ،
 ۲۵۶ ، ۲۷۰ ، ۳۰۳ ، ۳۱۰ ، ۳۲۲ ،
 ۳۲۳ ، ۳۲۷ ، ۴۱۳ ، ۴۲۳ ، ۴۲۴ تا

محله جلفا - ۴۹ .
 محله گبرها - ۴۹ ، ۷۸ .
 مدیا (= آذربایجان) ۶ ح ، ۹۰ ح ، ۱۶۱ ،
 ۴۳۵ .
 مدیترانه [دریای ...] - ۵۹ ، ۲۱۴ ،
 ۲۱۵ ، ۳۸۴ .
 مدینه - ۱۲۲ .
 مراغه - ۴۰۳ ، ۴۰۴ .
 مرنجک - ۱۵۰ ح .
 مسجد سلطانیه - ۳۳۰ .
 مسجد شیخ لطف‌الله - ۳۹ ح .
 مسکوی ، مسکون - ۷۰ ، ۱۷۹ ، ۱۸۸ ،
 ۱۸۹ ، ۱۹۷ ، ۴۱۳ ، ۴۲۴ ، ۴۲۵ ،
 ۴۲۶ ، ۴۳۰ ، ۴۳۱ ، ۴۳۴ .
 مشهد - ۲۶۰ .
 مصر - ۸۱ ، ۹۱ ، ۱۰۶ ح ، ۱۲۴ ،
 ۲۵۵ ، ۳۶۸ .
 مکران - ۳۱۲ .
 مکه - ۱۲۲ ، ۳۲۸ ، ۳۶۷ ، ۴۳۷ .
 مقبره پادشاهان - ۳۰ .
 مقبره حضرت عبدالعظیم - ۲۸۷ ح .
 منار کله (کله منار) - ۴۳ .
 مندلی - ۸ ، ۱ .
 منگولیا - ۱۹۴ ، ۱۹۵ .
 مرصلا - ۶ .
 مورآل [خیابان ...] - ۴۲ .
 میان کاله - ۱۶۴ ، ۲۷۳ .
 میدان شاه - ۳۷ ، ۳۸ .
 میدان ناوونا - ۳۷ ، ۳۸ ح .
 « ن »
 ناپل - ۱۶ ، ۳۵ ، ۴۲ ، ۵۴ ، ۷۸ ،

<p>هیملایا - ۱۵۲ ح .</p> <p>« ی »</p> <p>ینگی امام - ۱۰ .</p> <p>ینگی خانگی - ۱۰ ، ۱۱ .</p> <p>یونان - ۱۵۹ ، ۱۸۹ ، ۱۹۴ ، ۲۵۳ .</p>	<p>۴۲۷ ، ۴۲۹ ، ۴۳۰ ، ۴۳۳ ، ۴۳۷ ،</p> <p>۴۴۱ .</p> <p>هند شرقی - ۶۷ ، ۹۲ .</p> <p>هندوکش - ۱۵۲ ح .</p> <p>هویره - ۱۱۴ ح ، ۱۱۵ ، ۱۱۷ .</p> <p>هیرکانیا - ۱۵۷ ، ۱۶۳ .</p>
--	--

کتبی که در متن ذکر شده

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">عهد جدید (= انجیل) ۳۲۳ .قانون ابن سینا - ۹۸ .قرآن - ۹۹ .کتاب مقدس - ۲۴ . | <ul style="list-style-type: none">انجیل - ۱۳۸ ، ۲۴۳ ، ۳۱۵ .زبور داود - ۳۱۵ ، ۳۲۳ ، ۳۲۴ .شرح جغرافیا (ایتنوم جئوگرافیکا) -۱۵۹ ، ۴۳۵ .شرح حال شهدا - ۱۰۳ . |
|---|--|

مآخذ و منابع

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">دایرةالمعارف اسلامی - ۵۰ ح .زندگی شاه عباس - ۱۹۷ ح ، ۲۰۸ ح ،۲۱۸ ح ، ۳۴۹ ح .سفرهای شاردن - ۳۵ ح .عالم آرای عباسی - ۹۲ ح ، ۱۸۴ ح ،۲۰۸ ح ، | <ul style="list-style-type: none">آثار ایران - ۳۸ ح .انقراض سلسله صفویه و اشغال ایران توسطافغانها - ۳۵ ح ، ۵۱ ح .اورشلیم آزاد شده - ۹ ح .ایران و مسأله ایران - ۳۸ ح .تاریخ پانصد ساله خوزستان - ۱۱۴ ح .تاریخ تمدن ویلدورانت - ۲۱۱ ح . |
|--|---|

Voyages
de
Pietro della Valle

La Perse

Translated into Persian

by:

Shu'ā'iddīn Shafā

Scientific & Cultural
Publications Company

280

سفرنامه پیترو دلا واله جهانگرد معروف ایتالیایی که در اوایل قرن هفدهم میلادی به ترکیه و ایران و هند سفر کرد و خاطرات خود را به صورت نامه‌هایی به رشته تحریر درآورد، یکی از کتب پر ارزشی است که بخصوص قسمت مربوط به ایران آن آینه تمام نمائی از زندگی اجتماعی و سیاسی دوران سلطنت شاه‌عباس کبیر محسوب می‌شود. مشاهدات نویسنده با چنان موشکافی و دقتی مجسم شده که قلم هیچ نقاشی قادر به ترسیم این جزئیات نیست.

ترجمه فارسی این کتاب که از زبان ایتالیایی و با تطبیق نسخ مختلف و نسخه خطی انجام گرفته، قسمتهائی را که در چاپهای خارجی کتاب به علت سانسور منعکس نشده بود نیز شامل است.